

CONCERTI

DI ANDREA.

ET DI GIO: GABRIELI

ORGANISSE

NELLA Cattedra. S. C. DI VENEZIA.

Compositi Modis. IN CHIESA. Modigliani.

Et alibi, per eccelle. Braccatori Modigliani.
Venezia. In d. p. R. m. m. d. c. c. l. i.

Manuscriptum cum organo. Modigliani. m. d. c. c. l. i.

LIBRO PRIMO ET SECONDO

PER PRIMA VOLTA.



IN VENEZIA.

Appresso Angelo Gardano. 1615.

Concerti

Organisti della sereniss. sig. di Venetia

Anthony Maydwell, Editor

Andrea Gabrieli & Giovanni Gabrieli
c. 1533-1585; 1557-1612

Translation

(Venantius Fortunatus (c.530-c.600/609) Bishop of Poitiers. Common of the Blessed Virgin Mary)

O gloriosa Domina excelsa super sidera, qui te creavit provide, lactasti sacro ubere.

O Heaven's glorious mistress, elevated above the stars, thou feedest with thy sacred breast him who created thee.

Quod Eva tristis abstulit, tu reddis almo germine; intrent ut astra flebiles, Caeli fenestra facta es.

What miserable Eve lost thy dear offspring to man restores, the way to glory is open to the wretched for thou has become the Gate of Heaven.

Tu regis alti janua et porta lucis fulgida; vitam datam per Virginem, gentes redemptae, plaudite.

Thou art the door of the High King, the gate of shining light. Life is given through a Virgin: Rejoice, ye redeemed nations.

Gloria tibi, Domine, qui natus es de Virgine, cum Patre et Sancto Spiritu in sempiterna saecula. Amen

Glory be to Thee, O Lord, Born of a Virgin, with the Father and the Holy Spirit, world without end. Amen.

6. O Gloriosa Domina

Andrea Gabrieli

The musical score is arranged in a system with six staves. From top to bottom, the staves are labeled: Cantus, Quintus, Altus, Tenor, Sextus, and Bassus. The Cantus, Quintus, and Altus staves contain vocal lines with lyrics. The Tenor, Sextus, and Bassus staves are currently empty. The organ part is indicated by a double bar line on the Cantus staff. The lyrics are: O Glo - ri - o - sa Do - mi -

6. O Gloriosa Domina

5

C. - na, Ex - cel -

Q. - na, Ex - cel -

A. - na, O Glo - ri - o - sa Do - mi - na Ex - cel -

T. O Glo - ri - o - sa Do - mi - na, Ex -

S. O - glo - ri - o - sa Do - mi - na, Ex - cel -

B. O Glo - ri - o - sa Do - mi - na,

10

C. - sa su - per sy - de - ra, Qui te cre -

Q. - sa su - per sy - de - ra, Qui te cre - a -

A. - sa, Ex - cel - sa su - per sy - de - ra, Qui te

T. - cel - sa, Ex - cel - sa su - per sy - de - ra,

S. - sa su - per sy - de - ra, Qui te cre -

B. Ex - cel - sa su - per sy - de - ra,

14

C. - a - vit pro - vi - de Qui te cre -

Q. - vit pro - vi - de Qui te cre - a - vit pro - vi -

A. - cr - a - vit pro - vi - de, Qui te cre -

T. Qui te cre -

S. - a - vit pro - vi - de pro - vi - de

B. Qui te cre - a - vit pro - vi - de

18

C. - a - vit pro - vi - de Lac - ta - - - sti sa - cro u - be -

Q. - de, Qui te cre - a - vit pro vi - de La - cta - - sti sa - cro u - be -

A. - a - vit pro vi - de La - cta sti sa - cro u - be -

T. - a - vit pro vi - de La - - cta - sti sa - cro u - be -

S. La - cta - - sti sa - - - - cro u - be -

B. La - cta - - sti cro u - be -

23

C. - re. Quod E - va tri - stis

Q. - re. Quod E - va tri - - stis

A. - re. Quod E - va tri - - stis

T. - re. Quod E - va tri - - stis ab - stu - lit,

S. - re. Quod E - va tri - stis ab - stu - lit,

B. - re. Quod E - va tri - stis ab - stu - lit,

28

C. ab - stu - lit, Tu red - dis al - mo ger - mi -

Q. ab - stu - lit, Tu red - dis Tu - - red - dis al - mo ger -

A. ab - stu - lit, Tu red - dis al - - mo ger - mi - ne: al -

T. Tu red - dis al - - mo ger - mi - ne: Tu red - dis al -

S. Tu red - dis al - - mo ger - mi - ne:

B. Tu red - dis al - - mo ger - mi - ne: Tu red - dis

44

C. Vi - - tam da - -

Q. Vi - tam da - - tam per

A. Et por - ta lu - cis ful - gi - da: Vi - tam da - - tam per

T. por - - - ta lu - cis ful - - - gi - da: Vi - tam da - - tam per

S. lu - - - - cis ful - - - gi - da: Vi - tam da - tam per

B. lu - cis ful - - - gi - da: Vi - tam da - - tam per

48

C. - tam per vir - gi - nem. Gen - tes re - demp - tæ plau - di - te. Gen - tes re - demp - tæ plau - di -

Q. vir - - - gi - nem. Gen - tes re - demp - tæ plau - di - te.

A. vir - - - gi - nem. Gen - tes re - demp - tæ plau - di - te. Gen - tes re - demp - tæ plau - di -

T. vir - - - gi - nem. Gen - tes re - demp - tæ plau - di -

S. vir - - - gi - nem. Gen - tes re - demp - tæ plau - di - te.

B. vir - - - gi - - nem. Gen - tes re - demp - tæ plau - di -

53

C. - te. Glo - ri - a ti - - bi

Q. Glo - ri - a ti - - bi Do - - mi - ne, Glo - ri - a ti -

A. - te. Glo - ri - a ti - - bi Do - - mi -

T. - te. Glo - ri - a ti - - bi Do - - mi - ne,

S. Glo - ri - a ti - - bi Do - - mi - ne,

B. - te. Glo - ri - a

58

C. Do - - - mi - ne, Qui na - tus es de

Q. - - bi Do - mi - ne, Qui na - tus es

A. - ne, Qui na - tus es

T. Qui na - tus es de vir - gi - - ne,

S. Qui na - tus es Qui

B. ti - - - bi Do - - - mi - ne, Qui na - tus

62

C. vir - - - - - - - - - - gi - ne, Cum Pa - tre et

Q. de vir - - - gi - ne, Cum Pa - tre et san - cto spi - ri -

A. de vir - - - gi - ne, Cum Pa - tre et san - cto spi - ri -

T. Qui na - tus es de vir - gi - ne, Cum Pa - tre et

S. na - tus es de vir - gi - ne,

B. es de vir - gi - ne,

66

C. san - cto spi - ri - tu, In sem - pi -

Q. - tu, Cum Pa - tre et san - cto spi - ri - tu,

A. - tu, Cum Pa - tre et san - cto spi - ri - tu

T. San - cto spi - ri - tu, In sem - pi -

S. Cum Pa - tre et san - cto spi - ri - tu,

B. Cum - Pa - tre et san - cto spi - ri - tu,

